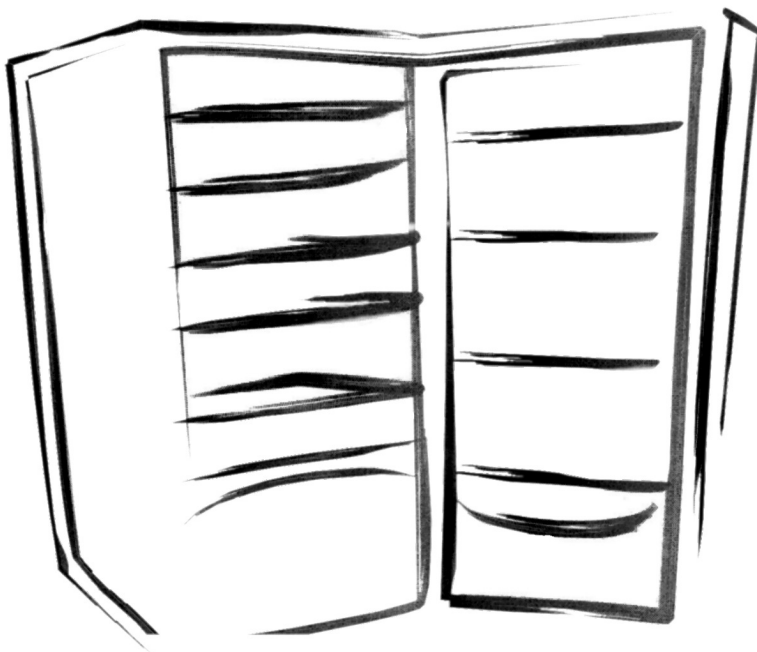


SNAIGĒ

C 290



CHŁODZIARKA
Instrukcja obsługi **PL**



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

! PROSIMY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA. W przypadku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji istnieje niebezpieczeństwo skaleczenia się, uszkodzenia urządzenia oraz utraty prawa do bezpłatnego serwisu gwarancyjnego. Instrukcję należy zachować przez cały okres użytkowania urządzenia chłodniczego. W przypadku sprzedaży urządzenia nowemu właścicielowi należy przekazać także instrukcję.

UWAGA! Nie zakrywać otworów wentylacyjnych znajdujących w górnej części i po bokach chłodziarki.

UWAGA! Nie używać żadnych środków mechanicznych ani urządzeń elektrycznych do przyspieszenia procesu rozmrażania komory zamrażarki.

UWAGA! Nie dopuszczać do uszkodzenia układu chłodniczego. W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Nie używać otwartego ognia
- Nie używać urządzeń iskrzących - nie włączać sprzętu elektrycznego i oświetleniowego.
- Niezwłocznie przewietrzyć pomieszczenie.

UWAGA! Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem chłodniczym, wyłączały lub włączały go z gniazdka zasilającego. Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły elementami opakowania urządzenia.

- Po wniesieniu urządzenia chłodniczego z zimnego otoczenia (o temperaturze do +12 °C) przed włączeniem do sieci zasilającej należy odczekać dwie godziny.
- Przed włączeniem urządzenia chłodniczego do sieci zasilającej należy usunąć opakowanie i wszelkie i materiały transportowe.
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy zawiera ono pełne wyposażenie, czy nie ma uszkodzeń obudowy ani przewodu zasilającego.
- Zabrania się użytkowania urządzenia niesprawnego technicznie.

UWAGA! Urządzenie chłodnicze należy koniecznie podłączyć do gniazdka z uziemieniem. GNIAZDKO Z UZIEMIENIEM DO PODŁĄCZENIA URZĄDZENIA DO SIECI ZASILAJĄCEJ POWINNO ZNAJDOWAĆ SIĘ W DOSTĘPNYM MIEJSCU.

UWAGA! W CELU UNIKNIĘCIA SZKÓD NA ZDROWIU LUB MIENIU USZKODZONY PRZEWÓD ZASILAJĄCY NALEŻY NIEZWŁOCZNIE WYMIENIĆ NA TAKIEGO SAMEGO TYPU PRZEWÓD NIEUSZKODZONY, ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA URZĄDZENIA.

UWAGA! Częstotliwość i moc energii elektrycznej w Państwa mieszkaniu powinny odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej chłodziarki .

UWAGA! Należy uważać, aby przy stawianiu chłodziarki nie przycisnąć przewodu zasilającego, co może spowodować jego uszkodzenie. Na przewodzie zasilającym nie stawiać ciężkich przedmiotów, np. samego urządzenia chłodniczego, mebli, sprzętów gospodarstwa domowego, gdyż mogą uszkodzić przewód. Grozi to zwarcieniem oraz pożarem.

UWAGA! Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego chłodziarki nie została przyciśnięta przez ścianę tylną chłodziarki lub w inny sposób uszkodzona. Nie przyciskać wtyczki przewodu zasilającego tylną ścianą lodówki. Uszkodzona wtyczka może być przyczyną pożaru!

- LODÓWKĘ ODŁĄCZONĄ OD SIECI (CZYSZCZENIE, PRZESUWANIE NA INNE MIEJSCE ITP.) PONOWNIE MOŻNA WŁĄCZYĆ DO SIECI PO UPŁYWIE CO NAJMNIEJ 15 MIN.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyjąć z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego. Szczegółowe informacje zawiera rozdział „Czyszczenie i konserwacja”
- Urządzenia nie powinno się utylizować poprzez spalanie.
- Wnętrze urządzenia chłodniczego i części z tworzyw sztucznych należy chronić przed działaniem tłuszczu, kwasów, sosów.

- Na urządzeniu nie stawiać włączonych urządzeń elektrycznych: kuchenek mikrofalowych, suszarek do włosów, żelazek, czajników elektrycznych i innych urządzeń elektrycznych – mogą one uszkodzić elementy z tworzywa sztucznego.
- Nie stawiać na urządzeniu chłodniczym naczyń z płynami, kwiatów w wazonach ani innych naczyniach wypełnionych płynem.
- **! JEDYNIEM PERSONEL SERWISU JEST UPRAWNIONY DO USUWANIA WSZELKICH USTEREK TECHNICZNYCH I KONSTRUKCYJNYCH.**

TRANSPORT

! PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA POWSTAŁE W WYNIKU PRZEWOŻENIA URZĄDZENIA BEZ PRZESTRZEGANIA WARUNKÓW TRANSPORTU.

- Urządzenie chłodnicze należy przewozić tylko w pozycji pionowej.
- Przewożone urządzenie należy chronić przed działaniem czynników atmosferycznych (deszcz, śnieg, wilgoć).
- Przewożone urządzenie należy zabezpieczyć przed przesuwaniem się lub jakimikolwiek uderzeniami w pojeździe.
- Jeżeli urządzenie było przewożone w pozycji innej niż pionowa, przed włączeniem do sieci zasilającej należy odczekać co najmniej 4 godziny. W przeciwnym wypadku sprężarka chłodziarki może ulec uszkodzeniu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Symbol ten oznacza, że chłodziarka nie jest klasyfikowana jako odpad z gospodarstwa domowego. W celu złomowania urządzenia, należy je oddać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów oznaczonego takim znakiem.

■ Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytego urządzenia można uzyskać w lokalnych urzędach, w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione, lub u przedstawicieli producenta. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy uczynić je nieprzydatnym do użytkowania, aby uniknąć ewentualnych wypadków. W tym celu należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i odciąć przewód, usunąć uszczelkę, uszkodzić zamek drzwi, jeżeli on występuje.

UWAGA! Nie demontować urządzenia we własnym zakresie. Urządzenie należy przekazać do przedsiębiorstwa utylizacji odpadów.

DANE OGÓLNE

Urządzenie chłodnicze to chłodziarka (dalej zwana chłodziarką). Komora chłodziarki służy do przechowywania świeżych produktów spożywczych.

! URZĄDZENIE CHŁODNICZE JEST NIESZKODLIWE DLA ŚRODOWISKA, NIE ZAWIERA SUBSTANCJI NISZCZĄCYCH POWŁOKĘ OZONOWĄ. Zawiera czynnik chłodzący R600a, natomiast izolacja urządzenia jest wykonana z cyklopentanu C₅H₁₀.

! PRODUCENT GWARANTUJE NIEZAWODNĄ PRACĘ URZĄDZENIA W TEMPERATURZE OTOCZENIA OD +16 DO +32 °C ORAZ PRZY WILGOTNOŚCI WZGLĘDNEJ DO 70 PROCENT.

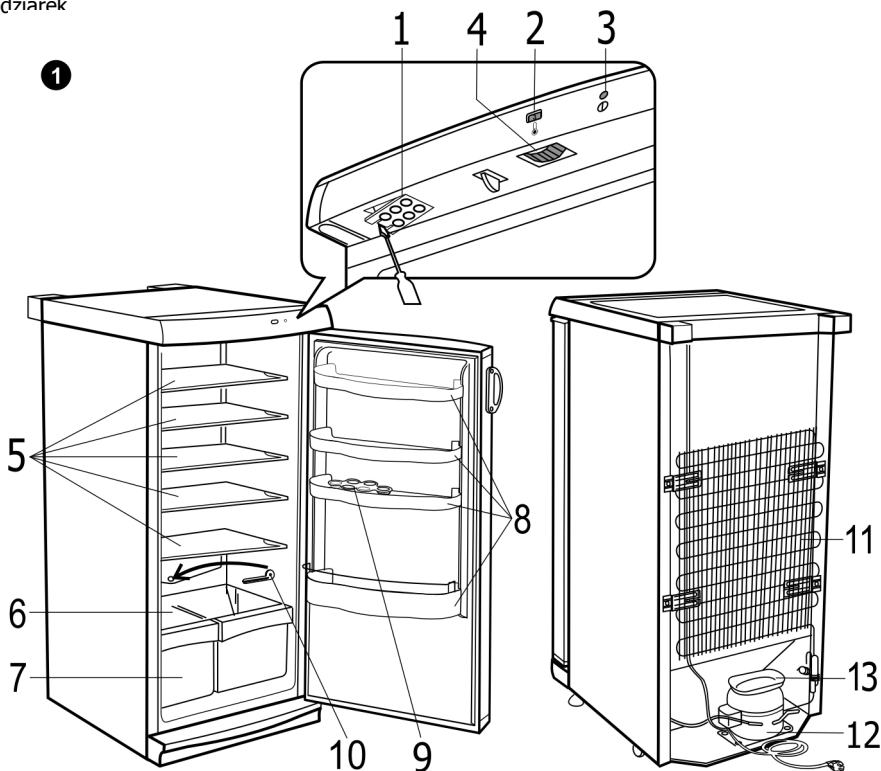
Klasa klimatyczna chłodziarki: **N**

Model	C 290
Pojemność całkowita brutto, L	284
Pojemność użyteczna komory chłodzącej, L	275
Zakres temperatur w chłodziarce, °C	0 ... +10
Wysokość / Szerokość / Głębokość, cm	145x60x60
Poziom poboru energii, kWh/24 h	A
Klasa energetyczna 94/2 EC	0,46
Moc kompresora, W	150
Napięcie zasilania	220-230V/50Hz

Producent zastrzega sobie prawo do zmian parametrów, których nie wykazano w instrukcji.

OPIS URZĄDZENIA, PODSTAWOWE CZĘŚCI (rys. 1)

UWAGA! NIŻEJ WYMIENIONE AKCESORIA MOGĄ RÓŻNIĆ SIĘ OD AKCESORIÓW ZAKUPIONEJ CHŁODZIARKI POD WZGLĘDEM ILOŚCI ORAZ WYKONANIA. Poniższy opis odnosi się do całej grupy chłodziarek



1	Lampka wewnętrzna Osłona lampki wewnętrznej	8	Szuflady drzwiowe
2	Wskaźnik pozycji termostatu (cyfrowy)	9	Forma na jaja
3	Wskaźnik zasilania (kolor zielony)	10	Urządzenie do czyszczenia kanału spustowego wody z odszraniania (kolor czerwony)
4	Termostat	11	Skrapalacz
5	Półki o regulowanej wysokości	12	Sprężarka
6	Półka szklana	13	Wanienka do wody z odszraniania
7	Szuflady na owoce i warzywa		

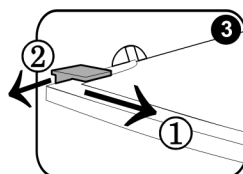
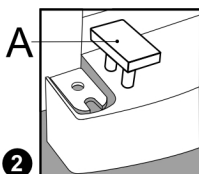
PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

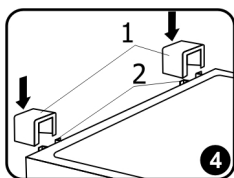
! Zaleca się przygotować urządzenie do pracy przy pomocy drugiej osoby.

- Usunąć opakowanie. Zdjąć chłodziarkę z palety styropianowej.
- Usunąć taśmy samoprzylepne.

- Stawiając chłodziarkę na miejsce, jej przednią część należy nieco przechylić do tyłu; opartą na kółkach łatwo można ustawić w żądanym miejscu.

- Z półek wyjąć wszystkie części w kolorze czerwonym oraz podpórkę z pokrywy dolnej (rys. 2). Usunąć wszystkie czerwone taśmy samoprzylepne z szuflad drzwiowych – służą one jedynie do przewozu urządzenia (rys. 3).

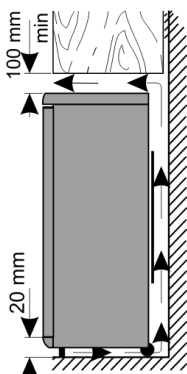




- Materiały z opakowania odpowiednio zutylizować.
- Z opakowania wyjąć dwie podpory (**rys. 4**) i wstawić je do prowadnic w górnej części tyłu chłodziarki.

INSTALOWANIE

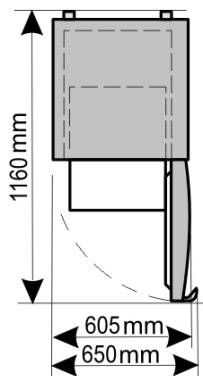
- Chłodziarkę ustawić w suchym i przewiewnym pomieszczeniu.
- **UWAGA!** Chłodziarki nie użytkować w pomieszczeniu nieogrzewanym lub na balkonie. Ustawić chłodziarkę z dala od źródeł ciepła – kuchenek, kaloryferów, bezpośrednich promieni słonecznych.
- **UWAGA!** Chłodziarka nie może stykać się z instalacją grzewczą, gazową, wodociagową, a także nie należy jej stawiać obok urządzeń elektrycznych.



◀ Nie zakrywać otworu wentylacyjnego w górnej części chłodziarki – wokół urządzenia należy zapewnić dobry przepływ powietrza. Pomiędzy górną częścią obudowy chłodziarki a meblem znajdującym nad chłodziarką należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni (**rys. 5**). W przeciwnym wypadku chłodziarka zużywa więcej prądu, a sprężarka może ulec przegrzaniu.

• Jeżeli chłodziarka stoi w rogu, pomiędzy ścianą a obudową chłodziarki należy pozostawić co najmniej 1 cm wolnej przestrzeni w celu umożliwienia otwarcia drzwi chłodziarki. ▶

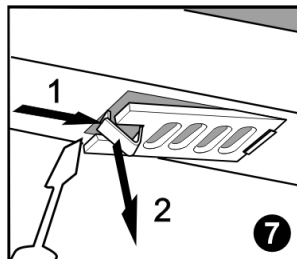
• Chłodziarka powinna stać na równym podłożu, nie można jej opierać o ścianę. W razie potrzeby wysokość chłodziarki należy wyregulować przy użyciu nóżek: obracając nóżki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara podnosimy przód chłodziarki do góry, a obracając w przeciwnym kierunku opuszczamy go na dół. Drzwi chłodziarki ustawionej w pozycji nieco odchylonej do tyłu będą zamykać się samoczynnie.



WYMIANA LAMPKI WEWNĘTRZNEJ

Przy wymianie lampki oświetlenia (**rys. 7**) należy wykonać poniższe czynności w następującej kolejności:

1. Wyłączyć chłodziarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.
2. Przy użyciu płaskiego śrubokrętu zatyczkę osłony lampki wewnętrznej przesunąć w prawo i drugą ręką pociągnąć w dół.
3. Jeżeli żarówka nie świeci, należy ją wymienić na tego samego typu żarówkę 15W z trzonkiem E14.
4. Po wymianie żarówki najpierw należy wstawić osłonę lampki z prawej strony, następnie z lewej strony nacisnąć w górę aż osłona zostanie zamocowana.
5. Włączyć chłodziarkę do gniazdka.



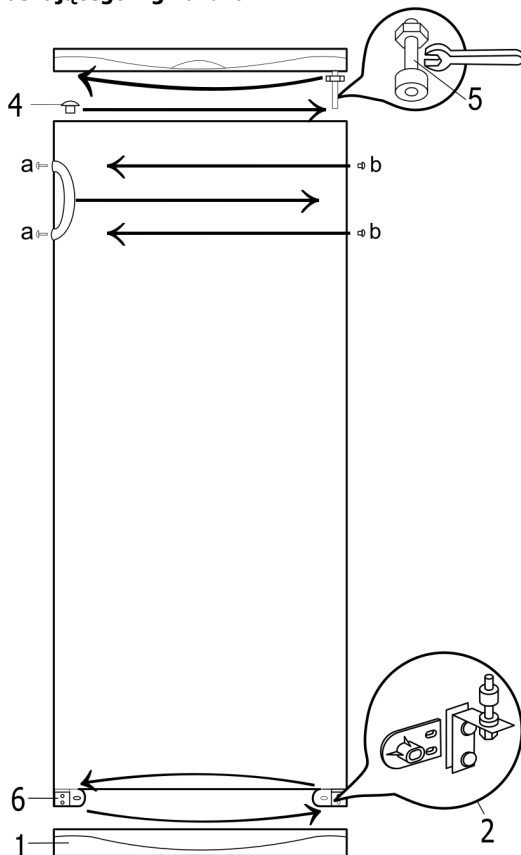
ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Zmianę kierunku otwierania drzwi chłodziarki zalecamy przeprowadzić przy pomocy drugiej osoby. Będą potrzebne: klucz do nakrętek nr 8 oraz nr 10, śrubokręt krzyżowy.

! Przy zmianie kierunku otwierania drzwi **ZABRANIA SIĘ** układania chłodziarki w pozycji poziomej.

Należy wykonać poniższe czynności w następującej kolejności:

UWAGA! Wyłączyć chłodziarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.



1. Zdjąć pokrywę dolną **1**. Zdjąć wspornik dolny **2** wraz z nakrętkami na ośce oraz uszczelkę z tworzywa sztucznego.
2. Zdjąć drzwi komory chłodziarki.
3. Z drzwi chłodziarki zdjąć zaślepkę **4** i umieścić po przeciwnej stronie.
4. Po przeciwnej stronie wkręcić ośkę **5** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara wraz z nakrętką i podkładkami.
5. Wykręcić ośkę **5** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, wraz z nakrętką i podkładkami.
6. Drzwi chłodziarki umieścić na ośce **5**.
7. Wspornik dolny **2** wraz z podkładkami na ośce oraz uszczelką z tworzywa sztucznego przykręcić w miejscu wspornika **6**. Wspornik **6** przykręcić w miejscu wspornika **2**.
8. Zdjąć osłony nakrętek **a** oraz zaślepkę **b**. Wykręcić śruby mocujące uchwyty drzwi. Uchwyty drzwi umieścić po przeciwległej stronie. W pozostałych otworach drzwi umieścić zaślepki, a osłony nałożyć na śruby.
9. Założyć pokrywę dolną **1**.

REGULACJA TEMPERATURY

Temperatura w komorze chłodziarki jest regulowana za pomocą pokrętki termostatu **4** (rys. 1) poprzez jego obrót w jedną lub drugą stronę. Wartość temperatury jest oznaczona liczbami na pokrętkle termostatu. Po zamknięciu drzwi chłodziarki jest ona widoczna na wskaźniku stanu termostatu **2** (rys. 1).

Temperatura może być regulowana w pięciu pozycjach.

0 = sprężarka wyłączona **UWAGA! Napięcie nie jest odłączone.**

1 = najwyższa temperatura (chłodzenie minimalne)

5 = najniższa temperatura (chłodzenie maksymalne)

Jeżeli produkty spożywcze w komorze chłodziarki są zbyt schłodzone, pokrętko termostatu należy ustawić w pozycji **1 - 3**. Jeżeli produkty spożywcze w komorze chłodziarki są niedostatecznie schłodzone, pokrętko termostatu należy ustawić w pozycji **3 - 5**.

! Prosimy o samodzielne ustawienie temperatury w chłodziarce w zależności od potrzeb.

! TEMPERATURA W KOMORZE CHŁODZIARKI MOŻE ULEC ZMIANIE POD WPŁYWEM TEMPERATURY OTOCZENIA, W ZALEŻNOŚCI OD ILOŚCI PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH, ICH TEMPERATURY ORAZ CZĘSTOTLIWOŚCI OTWIERANIA DRZWI CHŁODZIARKI. Dlatego zalecamy:

- ustawienie chłodziarki z dala od źródeł ciepła,
- umieszczanie w chłodziarce produktów spożywczych o temperaturze nie przekraczającej temperatury otoczenia,
- zamykanie drzwi chłodziarki,
- otwieranie drzwi chłodziarki wyłącznie na czas wyjmowania lub wkładania produktów.

! W ZIMNYM POMIESZCZENIU CHŁODZIARKA CHŁODZI W MNIEJSZYM STOPNIU, CO MOŻE BYĆ PRZYCYNĄ WZROSTU TEMPERATURY W CHŁODZIARCE. Pokrętle termostatu należy ustawić niższą temperaturę.

PRZECHOWYWANIE PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH W KOMORZE CHŁODZIARKI

Komora chłodziarki służy do przechowywania świeżych produktów spożywczych przez krótki okres czasu.

- Nie wstawiać do chłodziarki gorących produktów spożywczych; najpierw należy je ostudzić do temperatury pokojowej.
- **NALEŻY SUROWO PRZESTRZEGAĆ TERMINU PRZYDATNOŚCI DO SPOŻYCIA PODANEGO NA OPAKOWANIU PRODUKTU SPOŻYWCZEGO.**

ODSZRANIANIE KOMORY CHŁODZIARKI

Odszranianie komory chłodziarki przebiega w sposób automatyczny. Szron powstający na tylnej ścianie komory chłodziarki w czasie przerw w pracy sprężarki topnieje, powstająca woda spływa rynienką spustową do wody z odszraniania do wanienki **13** znajdującej się na sprężarce **12 (rys. 1)** i następnie wyparowuje.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

! CHŁODZIARKĘ NALEŻY CZYSZCZIĆ REGULARNIE.

! **Należy pamiętać, że przed odszranianiem komory zamrażalnika i czyszczeniem tylnej części obudowy chłodziarki koniecznie należy wyłączyć chłodziarkę z sieci zasilającej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.**

- Powierzchnie wewnętrzne i części z tworzyw sztucznych należy chronić przed działaniem tłuszczu, kwasów, sosów. W przypadku rozlania wyżej wymienionych substancji, powierzchnię należy niezwłocznie zmyć ciepłą wodą z mydłem lub płynem do mycia naczyń. Następnie wytrzeć do sucha.
- Wnętrze chłodziarki czyścić ciepłą wodą z mydłem. Można także używać płynu do mycia naczyń.
- Wnętrze i powierzchnie zewnętrzne wytrzeć do sucha.
- Należy regularnie czyścić uszczelkę drzwi. Wytrzeć do sucha.
- Regularnie myć wanienki i inne akcesoria.
- **UWAGA!** REGULARNIE CZYSZCZIĆ OTWÓR KANAŁU SPUSTOWEGO WODY PRZY UŻYCIU SPECJALNEGO DOSTARCZONEGO URZĄDZENIA DO CZYSZCZENIA **10 (rys. 1)**.
- Co najmniej raz w roku należy usunąć kurz z tylnej części obudowy chłodziarki oraz sprężarki. Do odkurzania można używać miękkiej szczołki, serwetek elektrostatycznych lub odkurzacza.
- Do czyszczenia wnętrza i powierzchni zewnętrznych chłodziarki **NIE MOŻNA** używać środków czyszczących zawierających materiały ściernie, kwasy, alkohol, benzynę.
- Do czyszczenia **NIE UŻYWAĆ** ścierek lub gąbek z warstwą ścierną.

PORADY I UWAGI PRAKTYCZNE

- W chłodziarce nie przechowywać bananów; owoce te są wrażliwe na zimno.
- Nie przechowywać obok siebie tradycyjnie przygotowywanych potraw i kupionych w sklepie gotowych dań typu „wystarczy podgrzać”.
- Produkty spożywcze o specyficznym zapachu (np. świeże ryby, paszтет z gęśiej wątróbki, sery) przechowywać w szczelnie zamkniętym naczyniu.
- **PRZY DŁUŻSZYM WYŁĄCZENIU URZĄDZENIA NALEŻY POZOSTAWIĆ DRZWI OTWARTE.**

Uwagi dotyczące odgłosów pracy urządzenia

Niektóre dźwięki należy traktować jako normalne odgłosy pracy chłodziarki w czasie chłodzenia - nie stanowią one usterki.

- Szumy, bulgotania, szmery są wynikiem obiegu czynnika chłodzącego w układzie chłodzącym.
- Silniejszy odgłos pomruku lub pstryknięcia przez krótki czas wydaje sprężarka przy włączaniu się.

USTERKI I ICH USUWANIE

Jeżeli...

- **Chłodziarka włączona do gniazdka zasilającego nie działa i nie pali się wskaźnik napięcia.** Sprawdzić, czy instalacja elektryczna w Państwa mieszkaniu jest sprawna. Sprawdzić, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
- **Urządzenie pracuje zbyt głośno.** Sprawdzić, czy chłodziarka jest stabilna i stoi na równej powierzchni. W celu wypoziomowania należy wyregulować przednie nóżki. Sprawdzić, czy chłodziarka nie styka się z meblami lub częścią układu chłodzącego w tylnej części obudowy nie stykają się ze ścianą. Odsunąć chłodziarkę od mebli lub ściany. Sprawdzić, czy hałas nie wywołują butelki, konserwy, naczynia wewnątrz chłodziarki, czy przedmioty nie stykają się.
- **Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.** Sprawdzić, czy otwór rynienki spustowej wody z rozmrażania nie jest zatkany. Oczyszczyć otwór rynienki spustowej wody przy użyciu dołączonego oczyszczacza.
- **Na półkach ze szkła hartowanego zbiera się woda.** Produkty spożywcze lub naczynia przechowywane w komorze chłodziarki dotykają tylnej ścianki komory. Produkty spożywcze i naczynia nie powinny dotykać ścianki.
- **Pod chłodziarką zbiera się woda.** Wanienka do zbierania wody ześlizgnęła się ze sprężarki. Umieścić wanienkę na sprężarce.
- **Przy otwieraniu drzwi chłodziarki odstaje gumowa taśma uszczelniająca.** Taśma jest zabrudzona lekkimi produktami spożywczymi (tłuszczem, syropem). Taśmę uszczelniającą i rowki oczyścić ciepłą wodą z mydłem lub płynem do mycia naczyń, następnie wytrzeć do sucha. Taśmę uszczelniającą wstawić na miejsce.
- **Temperatura w chłodziarce jest zbyt wysoka, przerwy w pracy sprężarki są zbyt krótkie.** Sprawdzić, czy drzwi są dobrze domknięte, czy przy wyjmowaniu i wkładaniu produktów drzwi nie były otwarte dłużej niż jest to potrzebne, czy nie umieszczono w chłodziarce wielu ciepłych produktów spożywczych.
- **Na powierzchni chłodziarki zbiera się rosa.** Wilgotność względna powietrza w pomieszczeniu przekracza 70 proc. Należy przewietrzyć pomieszczenie, w którym stoi chłodziarka i jeżeli jest to możliwe, usunąć przyczynę zawilgocenia.

SERWIS GWARANCYJNY

! W PRZYPADKU USTEREK W PRACY CHŁODZIARKI NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, CZY NIE MA MOŻLIWOŚCI USUNIĘCIA PRZYCZYŃ USTEREK WE WŁASNYM ZAKRESIE. Jeżeli nie ma możliwości usunięcia usterek we własnym zakresie, należy telefonicznie lub pisemnie skontaktować się z przedstawicielem serwisu. Koniecznie należy podać model (1) i numer (2) chłodziarki.

Dane te są umieszczone na etykietce produktu, przyklejonej na lewej ścianie komory chłodziarki, obok suflada na owoce i warzywa.

